

Ohio and Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds online! www.laprensa1.com

julio de 2021

Spanglish Lazo Cultural Edition

Vol. 18, No. 7 (LP1)

MICHIGANVOTING.ORG



SO YOU'RE AGAINST IMMIGRATION? SPLENDID! WHEN DO YOU LEAVE?

Felipe López Sustaita asume posición como Decano Asociado del Centro de Apoyo de Estudiantes de LCC

Por: Isabel Flores, corresponsal La Prensa

Lansing, MI: Felipe López Sustaita asumió el pasado mes de mayo del presente año, la posición de Decano Asociado del Centro de Apoyo de Estudiantes de Lansing Community College (LCC), luego de haber sido el Director Ejecutivo de la Comisión Hispana/Latina de Michigan (HLCOM) durante cinco años.

“Aprendí mucho en la Comisión, es un trabajo muy importante en nuestra comunidad y me deja muy gratas experiencias, especialmente el contacto directo con la comunidad, el haber podido escuchar las historias tanto de niños como de adultos sobre los sacrificios y éxitos obtenidos. También fue muy gratificante ver la superación de los estudiantes que estuvieron conmigo, quienes ahora ya están recibiendo sus títulos de maestrías y doctorados”, dijo Sustaita en entrevista exclusiva para *La Prensa*.

El nuevo Decano comenta que desde el momento en que fue contratado en la Comisión su meta era servir durante un máximo de cinco años para darles oportunidad a otras personas de aprender y seguir creciendo. “Si te quedas mucho tiempo en una posición, ya no puedes crecer y al mismo tiempo, le quitas la oportunidad a alguien más”, agregó.

Previo a la Comisión Hispana, López Sustaita estuvo ocho años en LCC como Asesor Académico en el programa LUCERO y ahora regresa con una posición que le permite estar en la mesa de la toma de decisiones importantes, en donde muy pocos latinos tienen el privilegio de estar.

“Lo que me motivó a ocupar esta nueva posición fue la necesidad que vi de ocupar puestos claves en la toma de decisiones en las universidades. Hay muy pocos

latinos y para mí es muy importante que los estudiantes vean que se pueden hacer las cosas, que vean a una persona igual a ellos, de su misma cultura”, destacó Felipe. “Una de las cosas que aprendí en la Comisión es que somos una comunidad muy grande pero no estamos en las posiciones clave. Tenemos la capacidad y pertenecemos aquí, por eso es importante compartir nuestra cultura y liderazgo”.

Como Decano Asociado del Centro de Apoyo de Estudiantes de LCC, López Sustaita tiene a su cargo siete departamentos:

Servicios de asesoramiento. Los consejeros profesionales autorizados por el estado de LCC ayudan a los estudiantes a manejar el estrés, las pérdidas personales, las relaciones, el abuso de sustancias, los asuntos familiares y brindan apoyo para todas las circunstancias y factores estresantes que afectan el rendimiento académico del estudiante.

Centro de recursos para adultos. Es para personas que pueden estar considerando regresar a la escuela, explorar opciones profesionales o necesitar apoyo en las transiciones de la vida.

Fostering S.T.A.R.S. El programa brinda una maravillosa oportunidad y red de apoyo para los estudiantes que actualmente participan en el sistema de cuidado de crianza temporal o que están por llegar a la edad en la que no pueden continuar en el sistema. Algunos de los servicios proporcionados son: asesoramiento, apoyo académico, alcance comunitario, asistencia de transporte, asistencia de emergencia específica, paquetes de atención, tutoría individual, membresía grupal y oportunidades para establecer contactos.

Oficina de Cumplimiento Estudiantil.

Es una parte integral del entorno educativo positivo en Lansing Community College. Se apoya la Misión de la Universidad respondiendo y resolviendo situaciones en las que las elecciones de comportamiento de los estudiantes tienen un impacto negativo en otros estudiantes, incluidos ellos mismos. El objetivo es educar a esos estudiantes sobre los derechos y responsabilidades comunitarias y apoyar su éxito, promoviendo la responsabilidad, fomentando la honestidad y el respeto por la diversidad.

Servicios globales para estudiantes. Brinda servicios de apoyo a estudiantes inmigrantes, residentes permanentes y ciudadanos estadounidenses que tienen un dominio limitado del inglés, así como asistencia a estudiantes internacionales que son admitidos en el país en un estado temporal de no residente (cualquier tipo de visa).

Centro de acceso para estudiantes (CSA). Reconoce la discapacidad como un componente integral de la diversidad. Se realiza consulta con estudiantes, profesores y personal para apoyar el desarrollo continuo de una universidad accesible.

Centro de Recursos para Veteranos (VRC). Incluye un laboratorio de computación dedicado, un salón con TV de pantalla grande y XBOX One, y una sala de estudio. Así como un espacio tranquilo para tutoría que está disponible con cita previa. Un consejero en el lugar, un asesor académico y un representante de recursos también están disponibles.



Actualmente Felipe se encuentra en el periodo de aprendizaje. “Estoy familiarizándome con todos los departamentos para posteriormente comenzar a compartir con la comunidad a través de las redes sociales. De esta manera, la gente podrá saber de nuestros programas y actividades, para tomar ventaja de ellas. El contacto con la comunidad de manera virtual en estos momentos es muy importante, poco a poco iremos regresando a las actividades normales y entonces ya podremos compartir directamente. El 7 de julio regresaremos una vez a la semana y en agosto serán dos o tres veces a la semana, es decir lo iremos haciendo gradualmente”.

Finalmente, el entrevistado comentó que su labor como Decano será informar oportunamente a la comunidad sobre los diferentes programas de apoyo con los que cuenta LCC para el éxito y superación de los estudiantes.

Farmworkers file suit for wage-theft, and other violations

GRAND RAPIDS, MI, June 25, 2021: On behalf of a class of blue-berry workers, *Migrant Legal Aid* brought a class action against Defendant *Adkin Blue Ribbon Packing Company* for failure to pay the minimum wage and related violations of agricultural worker protection laws. The lawsuit was filed in the US District Court in the Western District of Michigan.

The complaint alleges that the Texas-based migrant workers employed at Adkin were paid on a piece-rate basis, but were not ensured they were paid the minimum wage for all the hours they worked. Compounding the problem, workers allege that Adkin did not keep accurate time records and pay records as the law requires. Adkins has been the subject of other labor violations over the years, including child labor.

“This case shows how essential workers are essentially exploited,”

said *Teresa Hendricks*, Director of MLA. “It’s time to raise the food-conscience of everyone. Healthy produce doesn’t land on your plate by accident, there’s plenty of exploitation in the food supply chain before it gets there.”

MLA attorney Ben O’Hearn is familiar with patterns of injustice. “While not the most egregious case that we’ve handled, the allegations in this complaint are something that most migrant farm workers will experience at some point in their lives. We’re committed to protecting our clients’ rights to the fullest extent allowed by law and look forward to giving them their day in court,” he said.

The Michigan food and agriculture industry “generates more than \$104 billion of total economic activity for Michigan each year,” according to estimates of the Michigan Department of Agriculture and Rural Development.

Supreme Court Decision Erodes Farmworker Rights

On June 23, 2021 in a 6-3 decision the Supreme Court ruled that farm owners had a right to exclude anyone they want from the workplace. For decades, a California regulation had allowed union organizers limited access to migrant farmworkers at their place of employment.

This had been challenged – and upheld – by the lower courts for years. Organizations that serve farmworkers – like *Migrant Legal Aid* – exist because farmworkers are an isolated and historically marginalized population. The Court’s decision in *Cedar Point Nursery v Hassid* will only serve to further that isolation and marginalization.

This decision will not affect Migrant Legal Aid’s ongoing outreach to farmworkers. In the majority opin-

ion, Chief Justice Roberts noted that the two work locations in the case did not have any workers who lived on the property. For that reason, MLA’s position is that the right to access farmworker housing established in *Folgueras v Hassle* has not changed. Chief Judge Fox wrote:

“The fundamental underlying principle [of his ruling] is simply that real property ownership does not vest the owner with dominion over the lives of those people living on his property.” Farmworkers living in employer provided housing have the right to see guests and associate with whomever they choose.



RAISE HOPE & FOSTER DREAMS
 BECOME A FOSTER PARENT
 1-855-MICKIDS | MICHIGAN.GOV/HOPEFORAHOME

La Prensa Publications, Inc. Publisher

Editorial:
 Rico Neller, Editor 313-729-4435 *rico@laprensa1.com*
 Isabel Flores Latin American Correspondent

Advertising:
 Adrienne Chasteen 216-688-9045 General Sales Manager
 Raena Smith 419-806-6736 Marketing Representative
 Rico 313-729-4435 Sales, Graphics, Photography, Cacography, & Hispanic Marketing

Art/Graphics/Web:
 Jennifer Retholtz Graphics Manager & Webmaster

La Prensa Publications, Inc. dba La Prensa
 Mailing Address: La Prensa, PO Box 792, Saline MI 48176
 • www.facebook.com/laprensa1 • Fax: Please e-mail.
DEADLINE: MONDAY AT 5:00PM, Prior to Distribution
SALES: 313.729.4435
 E-mail: rico@laprensa1.com
 • **Web site: www.laprensa1.com** •

Limit: five free copies per reader. Additional copies are \$1.00 each.
 Hardcopy subscriptions \$150 per year. Emailed link to pdf is gratis.
 Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by La Prensa Publications, Inc. 1989-2021



Jump-start your career!

Get hands-on training for a career in the skilled trades at Grand Rapids Community College.

¡Inicia tu carrera!

Obtén capacitación práctica para una carrera en oficios especializados en Grand Rapids Community College.

grcc.edu/Apply



A university-quality education at a community college price.
 Una educación de calidad universitaria al precio de un colegio comunitario.

We accept: Discover, Visa, & MC



Crosstown Throwdown and City-Wide Alumni Reunion set for August 27

July 19, 2021: The annual Crosstown Throwdown football game on Friday, August 27 at Houseman Field between Ottawa Hills and Union high schools will kick off a year's worth of celebrations as Grand Rapids Public Schools marks its 150th Anniversary.

In addition to a football game between the GRPS crosstown rivals, the August 27 event will feature a citywide reunion with graduates of current and former GRPS schools invited from near and far.

The event will be a celebration of the district's long history, featuring GRPS Hall of Fame recipients, past and present. Doors will open at 4:00 p.m. The Ottawa Hills vs Union game kicks off at 6:00 p.m.

Tickets to the Crosstown Throwdown are FREE, but registration is required.

The stadium holds 6,000 and organizers expect a sell-out crowd. To sign up for this event, visit www.grpsf.org/150th-anniversary.

The district is also providing *sponsorship opportunities* for local businesses and individuals who would like to support the Crosstown Throwdown. More information on sponsorships is available at www.grpsf.org/sponsorships.

GRPS Superintendent Dr. Leadriane Roby said the district is eager to see alumni attend the August 27 reunion.

"We really want this to be the largest class reunion in GRPS history," Roby said. "And we want people to be aware of the various sponsorship opportunities we will have for the different events. We want to encourage a healthy competition between the schools and classes, and, of course, since all proceeds raised will go to the GRPS Foundation, sponsorships will directly benefit our students. It's definitely a win-win."

GRPS spokesperson John Helmholdt added that the district is being highly intentional as it honors its history, highlighting high

schools both current and past by inviting alumni to the August 27 reunion.

GRPS traces its beginnings to a March 15, 1871 act of the Legislature of Michigan "that the city of Grand Rapids and all contiguous territory which shall hereafter be added thereto, shall constitute one school district."

One month later, on April 11, 1871, the first Board of Education of the city of Grand Rapids was organized from the trustees of what previously had been three different districts, and the 1871-72 school year became the first under the new structure.

"We have alumni of all ages who live not just in Grand Rapids and West Michigan, but across the country and the world," said Helmholdt. "We have graduates from recent years who went to high schools that still exist. We have graduates from decades ago who are proud alumni of high schools that are no longer around. Our invitation is to all alumni



from all our schools to come out in August and connect with former classmates and teachers and have a great time. We can't wait to see you."

Helmholdt also noted that the district has a new alumni website where former students can register to read alumni stories, news and more at www.grpsalumni.org.

CONTACT: John Helmholdt, Executive Director of Communications & External Affairs; Cell 616-481-2152, Work 616-819-2149, helmholdtj@grps.org

Usted realmente quiere esa vivienda.
¿Le ayudarían \$10.000?

10K

Queremos ayudarle a conseguir un nuevo hogar. Con nuestro nuevo MI 10K DPA, usted podría cumplir los requisitos para obtener un préstamo de asistencia para el pago inicial de hasta \$10,000 para cubrir el pago inicial, los gastos de cierre y los prepagos. Obtenga más información en Michigan.gov/Homeownership.



We believe in the power of housing as the foundation for life.



Volunteers of America®

MICHIGAN

As we continue to grow throughout the state of Michigan, it is our privilege to serve low-income seniors, families, and disabled individuals daily, providing a welcoming, comfortable home that they can afford. Most of our communities have programs that offer rental assistance and have income restrictions. Please call us today for more details or an appointment.

Buena Vista Senior Community
4530 Hess Ave., Saginaw, MI 48601
989-754-3425

McDonald Senior Apartments
370 Baldwin Ave., Pontiac, MI 48342
248-292-2095

Coventry Place Apartments I & II
24200 Cathedral, Redford, MI 48239
313-531-5335

Oak Village Square Apartments
4241 Burlingame St., Detroit, MI 48204
313-934-0010

Delta River Senior Village
6090 W. Michigan Ave., Delta Twp., MI 48917
517-489-2559

Oak Village Independence House
4401 Burlingame St., Detroit, MI 48024
313-934-0010

Heritage Park Senior Village
22431 Superior Rd., Taylor, MI 48180
734-486-7000

Partridge Creek Senior Village
17200 Dove St., Clinton Twp., MI 48038
586-329-2114

Liberty Commons Apartments & Townhomes
180 Carl Ave., Battle Creek, MI 49037
269-962-6209

Sumby Senior Housing
240 Visger Rd., River Rouge, MI 48218
313-357-2891



Mañanas, noches, fines de semana o días de semana. **Estamos aquí para todo.**



Confidence comes with every card.®

Ya sea a las 2 a.m. durante el fin de semana o una cita de rutina, Blue Cross está aquí para ayudarlo a acceder a la atención que necesita. Llame a nuestra línea de enfermería disponible las 24 horas del día si tiene preguntas o consulte a un médico desde su casa con las visitas en línea de Blue Cross. Además, la aplicación móvil de Blue Cross le brinda acceso por pedido a los recursos que usted necesita independientemente de dónde se encuentre. Siempre estará conectado con su cobertura en todo momento y en todo lugar. **Estamos aquí para todo y siempre será así.**

Obtenga más información en *HereForItAll.com*

Blue Cross Blue Shield of Michigan and Blue Care Network are nonprofit corporations and independent licensees of the Blue Cross and Blue Shield Association.

THEY'RE YOUR METROPARKS. SPLASH AND PLAY BUT KEEP 6 FEET AWAY.

SON TUS METROPARKS. DIVIÉRTETE Y JUEGA, PERO MANTÉN 6 PIES DE DISTANCIA.

HURON-CLINTON METROPARKS

METROPARKS.COM